



N° 924

COMMISSION
TOUS LIEUX D'AFFECTATION

Coefficients correcteurs applicables dans les pays tiers
Article 13 de l'annexe X du statut

La rémunération des fonctionnaires affectés dans les pays tiers peut être payée, en tout ou en partie, en monnaie du lieu d'affectation. Dans ce cas, un coefficient correcteur est appliqué à la partie payée en monnaie locale.

La Commission a adopté, le 8 janvier 1996', les décisions portant adaptation des coefficients correcteurs applicables dans les pays tiers à partir des 1er février, 1er mars, 1er avril, 1er mai et 1er juin 1994.

Les tableaux en annexe reprennent, pour ces *mêmes* pays et pour lesdites dates, les nouvelles parités économiques (calculées par l'Office statistique des Communautés européennes (O.S.CE.)), les taux de change correspondants (qui sont, par principe, ceux utilisés pour l'exécution du budget global des Communautés européennes pour les mois qui précèdent les dates visées au second paragraphe) et les coefficients correcteurs qui en découlent.

Weightings applicable in third countries
Article 13 of Annex X of the Staff Regulations

The remuneration of officials serving in third countries may be paid, in total or in part, in the currency of the country of employment, in which event a weighting is applied to the portion paid in local currency.

The Commission adopted the Decisions adjusting the weightings applicable from 1 February, 1 March, 1 April, 1 May and 1 June 1994 to the remuneration of officials of the European Communities serving in third countries, on 8 January 1996'.

The annexed tables show, for the aforesaid countries and dates, the new economic parities (calculated by the Statistical Office of the European Communities (SO.EC.)), the corresponding exchange rates (which are, in principle, those used for the implementation of the general budget of the European Communities for the months preceding the dates referred to in the second paragraph) and the resulting weightings.

Annexes : 5

TABLEAU B

| PAYS D'AFFECTATION | FB 1.00 = monnaie nationale | | Coefficients correcteurs pour février 94 Bruxelles = 100 |
|--------------------|-------------------------------------|------------------------------|---|
| | Parités économiques pour février 94 | Taux de change de janvier 94 | |
| ANGOLA | 3497.6295483 | 187.5996623 | 1866.41 |
| BRESIL | 6.2520312 | 7.9182833 | 78.97 |
| CHINE | 0.1532102 | 0.1616031 | 94.81 |
| GHANA | 11.7909536 | 21.4169451 | 55.05 |
| NIGERIA | 0.5088132 | 1.1125822 | 45.73 |
| ROUMANIE | 13.5592066 | 30.4850166 | 44.48 |
| ZAMBIE | 13.0788419 | 12.3257448 | 106.11 |

TABLEAU B

| PAYS D'AFFECTATION | FB 1.00 = monnaie nationale | | Coefficients correcteurs pour mars 94 Bruxelles = 100 |
|--------------------|----------------------------------|------------------------------|--|
| | Parités économiques pour mars 94 | Taux de change de février 94 | |
| ANGOLA | 4730.0130791 | 187.5996623 | 2521.33 |
| BENIN | 8.5141307 | 16.4598216 | 51.73 |
| BRESIL | 8.8217714 | 11.6503949 | 75.72 |
| BULGARIE | 0.3966258 | 1.0295268 | 38.53 |
| CHINE | 0.1611717 | 0.2425242 | 66.46 |
| COTE D'IVOIRE | 11.8993970 | 16.4598216 | 72.29 |
| GHANA | 12.4290100 | 24.2800952 | 51.19 |
| MOZAMBIQUE | 97.4011769 | 158.4664460 | 64.73 |
| NIGER | 9.8290729 | 16.4598216 | 59.72 |
| NIGERIA | 0.5397384 | 0.6070540 | 89.91 |
| POLONIE | 469.9079595 | 600.9254252 | 78.20 |
| ROUMANIE | 14.7355622 | 40.4203719 | 36.46 |
| SOUDAN | 0.3547397 | 0.6021195 | 58.92 |
| TURQUIE | 298.4720932 | 481.4172925 | 62.00 |
| UKRAINE | 0.0197960 | 0.0278761 | 71.01 |
| VENEZUELA | 1.7271582 | 3.0204180 | 57.18 |
| ZAMBIE | 13.9149031 | 18.1185679 | 76.80 |

TABLEAU 8

| PAYS D'AFFECTATION | FB 1.00 = monnaie nationale | | Coefficients correcteurs pour avril 94 Bruxelles = 100 |
|--------------------|-----------------------------------|---------------------------|---|
| | Parités économiques pour avril 94 | Taux de change de mars 94 | |
| ANGOLA | 3643.7796652 | 504.7955578 | 721.83 |
| BENIN | 8.9531376 | 16.5046461 | 54.25 |
| BRESIL | 12.9053440 | 16.3923677 | 78.73 |
| BULGARIE | 0.4695463 | 1.0455876 | 44.91 |
| BURKINA FASO | 10.5685294 | 16.5046461 | 64.03 |
| COLOMBIE | 15.0619030 | 23.1219219 | 65.14 |
| CONGO | 13.1440624 | 16.5046461 | 79.64 |
| COTE D'IVOIRE | 12.5951585 | 16.5046461 | 76.31 |
| GUINEE EQUATORIALE | 10.9451438 | 16.5046461 | 66.32 |
| HAITI | 0.2503101 | 0.3928347 | 63.72 |
| JAMAIQUE | 0.4332252 | 0.9457159 | 45.81 |
| MALI | 11.3201465 | 16.5046461 | 68.59 |
| NIGER | 10.3306130 | 16.5046461 | 62.59 |
| ROUMANIE | 15.7252412 | 41.8883257 | 37.56 |
| SALOMON (ILES) | 0.0818856 | 0.0916674 | 89.33 |
| SLOVENIE | 2.7361100 | 3.8494110 | 71.08 |
| SURINAM | 2.2174929 | 3.0394213 | 72.96 |
| TOGO | 11.1427130 | 16.5046461 | 67.51 |
| TURQUIE | 319.4697319 | 512.7416295 | 62.31 |
| URUGUAY | 0.1159781 | 0.1297673 | 89.37 |

TABLEAU 8

| PAYS D'AFFECTATION | FB 1.00 = monnaie nationale | | Coefficients correcteurs pour mai 94 Bruxelles = 100 |
|--------------------|---------------------------------|----------------------------|---|
| | Parités économiques pour mai 94 | Taux de change de avril 94 | |
| ANGOLA | 4041.6992140 | 1012.7402726 | 399.09 |
| BRESIL | 18.9282195 | 24.6572640 | 76.77 |
| BULGARIE | 0.5552539 | 1.4811743 | 37.49 |
| CHINE | 0.1703937 | 0.2517750 | 67.68 |
| CONGO | 13.9599814 | 16.5884246 | 84.15 |
| LIBAN | 12.9088756 | 49.5515584 | 26.04 |
| MADAGASCAR | 46.7322888 | 55.3066755 | 84.50 |
| NIGER | 12.0494924 | 16.5884246 | 72.64 |
| ROUMANIE | 16.7163485 | 47.7440917 | 35.01 |
| SURINAM | 2.5661712 | 3.6251586 | 70.79 |
| TURQUIE | 336.8450884 | 636.0109394 | 52.74 |
| VENEZUELA | 1.8336857 | 3.3123551 | 55.36 |

TABLEAU B

| PAYS D'AFFECTATION | FB 1.00 = monnaie nationale | | Coefficients correcteurs pour juin 94 Bruxelles = 100 |
|---------------------------|----------------------------------|--------------------------|--|
| | Parités économiques pour juin 94 | Taux de change de mai 94 | |
| ANGOLA | 4473.7984404 | 1014.2707900 | 441.09 |
| BENIN | 9.4868460 | 16.6658334 | 56.92 |
| BRESIL | 27.0045327 | 35.0422259 | 77.06 |
| BULGARIE | 0.6552475 | 1.6023843 | 40.89 |
| BURKINA FASO | 11.5698728 | 16.6658334 | 69.42 |
| CONGRES | 10.1916880 | 12.4995313 | 81.54 |
| CONGO | 14.7942906 | 16.6658334 | 88.77 |
| COTE D'IVOIRE | 13.7357653 | 16.6658334 | 82.42 |
| GABON | 16.0841518 | 16.6658334 | 96.51 |
| GUINEE EQUATORIALE | 11.8768817 | 16.6658334 | 71.26 |
| HONGRIE | 2.2256620 | 2.9651611 | 75.57 |
| JAMAIQUE | 0.4562458 | 0.9712510 | 46.98 |
| KENYA | 1.2645619 | 1.7752530 | 70.11 |
| MALAWI | 0.0960644 | 0.2005294 | 47.91 |
| MALI | 11.9741646 | 16.6658334 | 71.85 |
| MOZAMBIQUE | 103.2666137 | 164.0419948 | 62.95 |
| POLOGNE | 503.6648204 | 651.5506906 | 77.30 |
| REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE | 16.7071486 | 16.6658334 | 100.25 |
| ROUMANIE | 17.7331570 | 48.5979492 | 36.49 |
| SLOVENIE | 2.9027689 | 3.8952945 | 74.52 |
| SOUDAN | 0.3749304 | 0.6259389 | 59.90 |
| SURINAM | 2.9636368 | 4.3129475 | 68.71 |
| TURQUIE | 413.9473183 | 969.0864518 | 42.72 |
| UKRAINE | 0.0213624 | 0.0289788 | 73.72 |
| URUGUAY | 0.1233594 | 0.1385214 | 89.05 |